

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

CONSILIU

DECIZIA CONSILIULUI

din 4 noiembrie 2008

de acordare a unui ajutor financiar comunitar pe termen mediu Ungariei

(2009/102/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 332/2002 al Consiliului din 18 februarie 2002 de înființare a unui mecanism de asistență financiară pe termen mediu pentru balanțele de plăți ale statelor membre ⁽¹⁾, în special articolul 3 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei emisă în urma consultării Comitetului economic și financiar (CEF),

întrucât:

(1) Prin Decizia sa 2009/103/CE ⁽²⁾, Consiliul a decis să acorde asistență reciprocă Ungariei.

(2) În ciuda îmbunătățirii preconizate a contului curent, nevoile financiare externe ale Ungariei pentru 2008 și 2009 sunt estimate la aproximativ 20 de miliarde EUR, deoarece, din cauza evoluțiilor recente de pe piețele financiare, contul de capital și financiar s-ar putea deteriora în mod semnificativ, odată cu accelerarea retragerilor nete de investiții de portofoliu.

(3) Este oportună acordarea de sprijin Ungariei de către Comunitate de până la 6,5 miliarde EUR în cadrul mecanismului de asistență financiară pe termen mediu pentru

balanțele de plăți ale statelor membre creat prin Regulamentul (CE) nr. 332/2002. Respectivul sprijin ar trebui acordat împreună cu un împrumut din partea Fondului Monetar Internațional, în valoare de 10,5 miliarde DST (aproximativ 12,5 miliarde EUR) în cadrul unui acord *stand-by* care se preconizează că va fi aprobat la 6 noiembrie 2008. Banca Mondială a consimțit, de asemenea, să acorde Ungariei un împrumut de 1 miliard EUR.

(4) Sprijinul ar trebui să fie administrat de Comisie care urmează să convină împreună cu autoritățile din Ungaria, după consultarea CEF, asupra condițiilor specifice de politică economică care însoțesc sprijinul financiar. Aceste condiții ar trebui să fie stabilite într-un memorandum de înțelegere. Clauzele financiare detaliate ar trebui stabilite de Comisie în acordul de împrumut.

(5) Sprijinul ar trebui acordat în vederea susținerii viabilității balanței de plăți în Ungaria, acesta contribuind astfel la succesul punerii în aplicare a programului guvernamental de politică economică în condițiile economice și financiare actuale,

DECIDE:

Articolul 1

(1) Comunitatea pune la dispoziția Ungariei un împrumut pe termen mediu de maximum 6,5 miliarde EUR, cu o scadență medie de maximum cinci ani.

(2) Asistența financiară comunitară este pusă la dispoziție pentru doi ani începând cu ziua următoare datei intrării în vigoare a prezentei decizii.

⁽¹⁾ JO L 53, 23.2.2002, p. 1.

⁽²⁾ A se vedea pagina 7 din prezentul Jurnal Oficial.

Articolul 2

(1) Comisia administrează sprijinul într-un mod compatibil cu angajamentele luate de Ungaria și cu recomandările Consiliului, în special în contextul punerii în aplicare a programului național de reformă, precum și a programului de convergență și a procedurii privind deficitul excesiv.

(2) Comisia convine, împreună cu autoritățile din Ungaria, după consultarea CEF, asupra condițiilor specifice de politică economică ce însoțesc sprijinul financiar, astfel cum se prevede la articolul 3 alineatul (4). Aceste condiții se stabilesc într-un memorandum de înțelegere, care corespunde angajamentelor și recomandărilor menționate la alineatul (1) din prezentul articol. Clauzele financiare detaliate se stabilesc de Comisie în acordul de împrumut.

(3) Comisia verifică la intervale regulate, în colaborare cu CEF, dacă condițiile de politică economică ce însoțesc sprijinul financiar sunt îndeplinite. Comisia informează CEF cu privire la refinanțări posibile ale împrumuturilor sau la modificarea condițiilor financiare.

Articolul 3

(1) Sprijinul financiar comunitar este pus la dispoziția Ungariei de către Comisie în maximum cinci tranșe, a căror valoare urmează să se stabilească în memorandumul de înțelegere.

(2) Prima tranșă se transferă sub rezerva intrării în vigoare a acordului de împrumut și a memorandumului de înțelegere, precum și în funcție de supunerea la vot în cadrul parlamentului ungar a modificărilor legislative aduse propunerii proiectului de buget pentru 2009 care urmăresc atingerea unui nivel de deficit de 2,6 % din PIB și care includ măsurile bugetare necesare atingerii acestui nivel de deficit.

(3) Dacă acest lucru este necesar în vederea finanțării împrumutului, este permisă utilizarea prudentă a swap-urilor de dobânzi cu contrapărți care au credite de cea mai bună calitate.

(4) Comisia decide cu privire la transferul următoarelor tranșe după obținerea avizului CEF. Plata fiecărei alte tranșe se efectuează pe baza unei puneri în aplicare satisfăcătoare a

noului program economic al guvernului ungar susținut de acordul FMI și inclus, de asemenea, în următorul program de convergență al Ungariei și, în special, pe baza condițiilor specifice de politică economică stabilite în memorandumul de înțelegere.

Aceste condiții de politică economică ar trebui să se refere, printre altele, la:

- (a) progresul privind consolidarea fiscală planificată de guvern în contextul noului său program care corespunde recomandării Consiliului referitoare la procedura privind deficitul excesiv din 10 octombrie 2006, precum și avizului Consiliului cu privire la actualizarea programului de convergență din noiembrie 2007, în special în ceea ce privește obiectivul de deficit pentru 2009;
- (b) măsuri specifice în vederea controlului cheltuielilor care stau la baza procesului de consolidare;
- (c) progresul reformei privind guvernarea fiscală prin consolidarea cadrului instituțional și prin introducerea unor reguli fiscale pe termen mediu în concordanță cu proiectul de propunere aflat în prezent în dezbatere în parlamentul ungar;
- (d) reforma reglementării și a supravegherii sectorului financiar și îmbunătățirea capacității autorităților de a aborda în mod eficient probleme de solvabilitate și de lichidități; și
- (e) alte măsuri de reformă structurală susținute în contextul strategiei de la Lisabona, cum ar fi sporirea stimulentei pentru muncă, în vederea promovării ocupării forței de muncă și a contribuției la viabilitatea pe termen lung a finanțelor publice.

Prezenta decizie se adresează Republicii Ungare. Aceasta se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 4 noiembrie 2008.

Pentru Consiliu
Președintele
A. VONDRA